

A Gömör-Tornai karszt védett növényei

Magyar név/Maďarsky	Szlovák név/Slovensky	Latin név/Latinsky
méregölő sisakvirág	prilbica jedhojová	Aconitum anthora
kárpáti sisakvirág	prilbica moldavská	Aconitum moldavicum
karcsú sisakvirág	prilbica pestrá štíhla	Aconitum variegatum subsp. Gracile
farkasölő sisakvirág	prilbica žltá	Aconitum vulparia subsp. vulparia
csengettyűvirág	zvonovec ľaliolistý	Adenophora liliifolia
tavaszi hérics	hlaváčík jarný	Adonis vernalis
konkoly	kúkol' poľný	Agrostemma githago
kenyérbélcickafark	rebríček bertrámový	Achillea ptarmica
kecses palástfű	alchemilka jagavá	Alchemilla micans
közönséges palástfű	Alchemilka horská	Alchemilla monticola
hullámoslevelű palástfű	alchemilka vrúbkovaná	Alchemilla subcrenata
hegyeskarjú palástfű	alchemilka obyčajná	Alchemilla vulgaris
bunkós hagyma	cesnak guľatohlavý	Allium sphaerocephalon
tornai ternye	tarica kopcová Brymova	Alyssum montanum subsp. brymii
homoki ternye	tarica krivolaká rôznolistá	Alyssum tortuosum subsp. heterophyllum
fanyarka	muchovník vajcovitý	Amelanchier ovalis
törpe mandula	mandľa nízka	Amygdalus nana
poloskaszagú sisakoskosbor	červenohlav ploštičný	Anacamptis coriophora
agárkosbor	červenohlav obyčajný	Anacamptis morio
vitézvirág	červenohlav ihlanovitý	Anacamptis pyramidalis
erdei szellőrózsa	veternica lesná	Anemone sylvestris
havasi turbolya	trebuľka lesklá	Anthriscus nitida
harangláb	orlíček obyčajný	Aquilegia vulgaris
zöld fodorka	slezinník zelený	Asplenium viride
csillagószirózsa	astra kopcová	Aster amellus
fehéres csüdfű	kozinec mechúrikatý belavý	Astragalus vesicarius subsp. Albidus
völgycsillag	jarmanka väčšia	Astrantia major
harangcsillag	klasovec sivastý	Asyneuma canescens
tömött zabfű	ovsica	Avenula compressa

Magyar név/Madžarsky	Szlovák név/Slovensky	Latin név/Latinsky
szőrös nyír	breza biela	Betula pubescens
vörösló buvákfű	prerastlík prútnatý	Bupleurum affine
sarlós buvákfű	prerastlík kosákovitý šírokolistý	Bupleurum falcatum subsp. dilatatum
kereklevelű buvákfű	prerastlík okrúhlostý	Bupleurum rotundifolium
harangvirág	zvonček tvrdoplodý	Campanula xylocarpa
széleslevelű harangvirág	zvonček širokolistý	Campanula latifolia
ikrás fogas-ír	žerušnica	Cardamine glanduligera
magyar bogáncs	bodliak kopcový	Carduus collinus
mérges sás	ostrica krátkošijová	Carex brevicollis
bánsági sás	ostrica Buekova	Carex buekii
buxbaum-sás	ostrica Buxbaumova	Carex buxbaumii
gyepes sás	ostrica trsnatá	Carex caespitosa
északi sás	ostrica Hartmanova	Carex hartmanii
bugás sás	ostrica metlinatá	Carex paniculata
szártalan bábakalács	krasovlas bezbyľový	Carlina acaulis
forrásperje	odemka vodná	Catabrosa aquatica
csinos ezerjófű	zemežľč spanilá	Centaurium pulchellum
széleslevelű tarka imola	nevädza triumfettova	Centaurea triumfetti subsp. Aligera
fehér madársisak	prilbovka biela	Cephalanthera damasonium
kardos madársisak	prilbovka dlholistá	Cephalanthera longifolia
piros madársisak	prilbovka červená	Cephalanthera rubra
mezei fejevírág	hlavinka sedmohradská	Cephalaria transsylvanica
nyugati pikkelypáfrány	ceterak lekársky	Ceterach officinarum
poloskavész	ploštičník európsky	Cimicifuga europaea
késeiperje	dvojradovec neskorý	Cleistogenes serotina
havasi iszalag	plamienok alpský	Clematis alpina
	nevädzník bádenský	Colymbada badensis
élősdí korallgyökér	koralica lesná	Corallorhiza trifida
	kručinkovec položený	Corothismus procumbens
keltike	chohlačka žltobiela	Corydalis capnoides

Magyar név/Madžarsky	Szlovák név/Slovensky	Latin név/Latinsky
piros madárbirs	skalník obyčajný	Cotoneaster integerrimus
fekete madárbirs	skalník	Cotoneaster niger
magvasodró	krupinka obyčajná	Crupina vulgaris
boldogasszony papucsá (rigópohár)	črievičník papučkový	Cypripedium calceolus
fehér zanót		Cytisus albus
erdei ujjaskosbor	vstavačovec Fuchsov	Dactylorhiza fuchsii
hússzínű ujjaskosbor	vstavačovec strmolistý krvavý	Dactylorhiza incarnata subsp. haematodes
hússzínű ujjaskosbor	vstavačovec strmolistý pravý	Dactylorhiza incarnata subsp. incarnata
foltos ujjaskosbor	vstavačovec škvrnitý sedmohradský	Dactylorhiza maculata subsp. transsilvanica
széleslevelű ujjaskosbor	vstavačovec májov ý pravý	Dactylorhiza majalis subsp. majalis
ujjaskosbor	vstavačovec neskorý	Dactylorhiza pulchella
bodzaszagú ujjaskosbor	vstavačovec bazov ý	Dactylorhiza sambucina
ujjaskosbor	vstavačovec zelený	Dactylorhiza viridis
közönséges fogtekeres	plevnatec alpský	Danthonia alpina
henye boroszlán	lykovec voňavý	Daphne cneorum
farkasboroszlán	lykovec jedovatý	Daphne mezereum
réti szegfű	klinček slzičkový	Dianthus deltoides
korai szegfű	klinček včasný nepravý	Dianthus praecox subsp. pseudopraecox
buglyos szegfű	klinček pyšný	Dianthus superbus
nagyezerjófű	rožkovec lepkavý	Dictamnus albus
közönséges laposkorpafű	plavúnik sploštený	Diphasiastrum complanatum
klášttersky daravirág	chudóbka drsnoplodá Kláštterského	Draba lasiocarpa subsp. klasterskyi
osztrák sárkányfű	včelník rakúsky	Dracocephalum austriacum
szálkás pajzsika	paprad' ostnatá	Dryopteris carthusiana
széles pajzsika	paprad' rozložená	Dryopteris dilatata
hegyi pajzsika	paprad' horská	Dryopteris expansa

Magyar név/Madžarsky	Szlovák név/Slovensky	Latin név/Latinsky
kék szamárlenyer	ježibaba belasá rusínska	Echinops ritro subsp. ruthenicus
piros kígyószisz	hadinec červený	Echium russicum
sűrű csetkáká	bahnička kranská	Eleocharis carniolica
elbai nőszőfű	kruštík neskorý	Epipactis albensis
vörösbarna nőszőfű	kruštík tmavočervený	Epipactis atrorubens
Magyar név/Madžarsky	Szlovák név/Slovensky	Latin név/Latinsky
széleslevelű nőszőfű	kruštík širokolistý	Epipactis helleborine
csőrös nőszőfű	kruštík úzkopyskový	Epipactis leptochila
kislevelű nőszőfű	kruštík drobnolistý	Epipactis microphylla
müller-nőszőfű	kruštík rožkatý	Epipactis muelleri
mocsári nőszőfű	kruštík močiarny	Epipactis palustris
pontuszi nőszőfű	kruštík pontický	Epipactis pontica
bíboribolya nőszőfű	kruštík modrofialový	Epipactis purpurata
téli zsurló	praslička	Equisetum hyemale
bajuszvirág	sklenobyl' bezlistá	Epipogium aphyllum
	stepnatka úzkolistá	Eremogone micradenia
széleslevelű gyapjúsás	páperník širokolistý	Eriophorum latifolium
gerelyes géorrh	bocianik stepný	Erodium ciconium
kék irngó	kotúč modrastý	Eryngium planum
magyar repcsény	horčičník voňavý	Erysimum odoratum
kakasmandikó	kandik psí	Erythronium dens-canis
szemvidítófű	očianka hrebenitá	Euphrasia pectinata
szemvidítófű	očianka slovenská	Euphrasia slovac
	podhorská	subsp. pseudomontana
magyarföldi husáng	feruľa Sadlerova	Ferula sadleriana
rákosi csenkesz		Festuca wagneri
német penészvirág	bielolist obyčajný	Filago vulgaris
mocsári kockásliliom	korunkovka strakatá	Fritillaria meleagris
apró tyúktaréj	krivec najmenší	Gagea minima
fiókás tyúktaréj	krivec tulcový	Gagea spathacea
	sezelovka smldníkovitá	Gasparrinia peucedanoides
pompás tárnic	horec Clusiov	Gentiana clusii
kornistárnic	horec pl'úcny	Gentiana pneumonanthe
csinos tárnic	horček horký	Gentianella amarella
hegyi tárnic		Gentianella austriaca
prémes tárnic	pahorec brvitý	Gentianopsis ciliata

Magyar név/Madžarsky	Szlovák név/Slovensky	Latin név/Latinsky
erdei gólyaorr	pakost lesný	<i>Geranium sylvaticum</i>
patakparti gyömbérgyökér	kuklák potočný	<i>Geum rivale</i>
réti kardvirág	mečík škridlicovitý	<i>Gladiolus imbricatus</i>
avarvirág	smrečinec plazivý	<i>Goodyera repens</i>
szúnyoglábú bibircsvirág	pät'prstnica obyčajná	<i>Gymnadenia conopsea</i>
bibircsvirág	pät'prstnica hustokvetá	<i>Gymnadenia densiflora</i>
jószagú bibircsvirág	pät'prstnica voňavá	<i>Gymnadenia odoratissima</i>
adriai sallangvirág	jazýčkovec jadranský	<i>Himantoglossum adriaticum</i>
bíboros sallangvirág	jazýčkovec východný	<i>Himantoglossum caprinum</i>
karcsú orbáncfű	Pubovník ozdobný	<i>Hypericum elegans</i>
pettyes orbáncfű	Pubovník škvrnitý	<i>Hypericum maculatum</i>
szőrös baraboly	krkoška chlpatá	<i>Chaerophyllum hirsutum</i>
pillás zanót	zanovät'	<i>Chamaecytisus ciliatus</i>
ernyőskörtike	zimol'ub okolíkatý	<i>Chimaphila umbellata</i>
élesmosófű	zlatofúz južný	<i>Chrysopogon gryllus</i>
örménygyökér	oman pravý	<i>Inula helenium</i>
selymes peremisz	oman hodvábny	<i>Inula oculus-christi</i>
fűzlevelű peremisz	oman vřbolistý drsný	<i>Inula salicina</i> subsp. <i>aspera</i>
magyar nőzirom	kosatec bezlistý uhorský	<i>Iris aphylla</i> subsp. <i>hungarica</i>
pázsitos nőzirom	kosatec trávolistý	<i>Iris graminea</i>
hosszúlevelű pázsitos nőzirom	kosatec trávolistý pašachorový	<i>Iris graminea</i> subsp. <i>pseudocyperus</i>
apró nőzirom	kosatec nízky	<i>Iris pumila</i>
szibériai nőzirom	kosatec sibírsky	<i>Iris sibirica</i>
tarka nőzirom	kosatec dvojfarebný	<i>Iris variegata</i>
csülleng	farbovník azovský	<i>Isatis maetica</i>
magyar csülleng	farbovník včasny	<i>Isatis praecox</i>
festő csülleng	farbovník obyčajný	<i>Isatis tinctoria</i> subsp. <i>praecox</i>
sárga kövirózsa	skalničnik guľkovitý	<i>Jovibarba globifera</i>
agyfészktű hangyabogáncs	sinokvet	<i>Jurinea glycantha</i>

Magyar név/Madžarsky	Szlovák név/Slovensky	Latin név/Latinsky
kisfészekű hangyabogáncs	sinokvet mäkký	Jurinea mollis
nagyfészekű hangyabogáncs	sinokvet mäkký	Jurinea mollis subsp. macrocalathia
vajsínű lednek	veľkouborový hrachor mliečny	Lathyrus lacteus
kacstalan lednek	hrachor trávolistý páperistý	Lathyrus nissolia subsp. pubescens
borsóképű lednek	hrachor hrachovitý	Lathyrus pisiformis
magyar lednek	hrachor panónsky	Lathyrus pannonicus
borsóképű lednek	hrachor hrachovitý	Lathyrus pisiformis
túzliliom	ľalia cibul'konosná pravá	Lilium bulbiferum subsp. bulbiferum
turbánliliom	ľalia zlatohlavá	Lilium martagon
gérbics	modruška pošvatá	Limodorum abortivum
gyűjtoványfű	pyštek taliansky	Linaria pallidiflora
sárga len	ľan žltý	Linum flavum
borzas len	ľan chlpatý pravý	Linum hirsutum subsp. hirsutum
árlevelű len	ľan tenkolistý	Linum tenuifolium
békakonty	bradáčik vajcovitolistý	Listera ovata
erdei holdviola	mesačnica trváca	Lunaria rediviva
	vranček švajčiarsky	Lycopodioides helveticum
kapcsos korpafű	plavúň obyčajný	Lycopodium clavatum
keménytövisű lucerna	lucerna tvrdá	Medicago rigidula
egyvirágú-körtike	jednokvietok veľkokvetý	Moneses uniflora
epergyöngyike	modrica širokolistá	Muscari botryoides
strucc páfrány	perovník pštroší	Matteuccia struthiopteris
gyűrűs süllőhínár	stolistok praslenatý	Myriophyllum verticillatum
tarka pettyeskosbor	neotinea trojzubá	Neotinea tridentata
sömörös pettyeskosbor	neotinea počerná pravá	Neotinea ustulata
sárga vízitök, tavirózsa	leknica žltá	Nuphar lutea
bánsági borgyökér	halucha banátska	Oenanthe banatica
homoki vértő	rumenica piesočná	Onosma arenaria
vértő	rumenica nepravá bradavičnatá	Onosma pseudoarenaria subsp. tuberculata
tornai vértő	rumenica turnianska	Onosma tornensis

Magyar név/Madžarsky	Szlovák név/Slovensky	Latin név/Latinsky
borzas vértó	rumenica Visianiho	Onosma visianii
kígyónyelv	hadivka obyčajná	Ophioglossum vulgatum
légy bangó	hmyzovník muchovitý	Ophrys insectifera
mocsári kosbor	vstavač	Orchis laxiflora subsp. Palustris
füles kosbor	vstavač mužský	Orchis mascula
vitéz kosbor	vstavač vojenský	Orchis militaris
agárkosbor	vstavač obyčajný	Orchis morio
bíboros kosbor	vstavač purpurový	Orchis purpurea
tarka kosbor	vstavač trojzubý	Orchis tridentata
sömörös kosbor	vstavač počerný	Orchis ustulata
nyúlánk madártej	bledavka	Ornithogalum pyramidale
elzászi szádor	záraza alsaská	Orobanche alsatica
keserűgyökér-szádor	záraza horčíková	Orobanche picridis
gyöngyvirágos-körtike	hruštica jednostranná	Orthilia secunda
kétséges mák	mak pochybný pravý	Papaver dubium subsp. dubium
fehértájvirág	bielokvet močiarny	Parnassia palustris
posványkakastarěj	všivec močiarny	Pedicularis palustris
fehér acsalapu	devät'sil biely	Petasites albus
buglyospáfrány	sladičovec bučínový	Phegopteris connectilis
	zárázovec piesočný	Phelipanche arenaria
macskahere	sápa hľuznatá	Phlomis tuberosa
gímpáfrány	jazyk jelení	Phyllitis scolopendrium
gombos varjúköröm	zerva hlavičkatá	Phyteuma orbiculare
erdei varjúköröm	zerva klasnatá	Phyteuma spicatum
magas borsó	hrach	Pisum elatius
kétlevelű sarkvirág	vemenník dvojlistý	Platanthera bifolia
zöldes sarkvirág	vemenník zelenkastý	Platanthera chlorantha
magyar perje	lipnica	Poa scabra
nagy pacsirtafű	horčinka väčšia	Polygala major
hegyesszárnyú	sladič pílkovitý	Polypodium interjectum
édesgyökérű-páfrány		
pávafarkú salamonpecsét	kokorík praslenatý	Polygonatum verticillatum
édesgyökerű-páfrány	sladič Mantonovej	Polypodium x mantoniae
karéjos vesepáfrány	paprad'ovec laločnatý	Polystichum aculeatum

Magyar név/Madžarsky	Szlovák név/Slovensky	Latin név/Latinsky
szőrös vesepáfrány	paprad'ovec Braunov	Polystichum braunii
dárdás vesepáfrány	paprad'ovec kopijovitý	Polystichum lonchitis
kövi pimpó	nátržník skalný	Potentilla rupestris
magyar cifra kankalin	prvosienka holá karpatská	Primula auricula subsp. hungarica
sugárkankalin	prvosienka vyššia	Primula elatior
nagyvirágú gyíkfű	čiernohlávok veľkokvetý	Prunella grandiflora
keskenylevelű tüdőfű	pľúcník úzkolistý	Pulmonaria angustifolia
leány kökörcsin	poniklec veľkokvetý	Pulsatilla grandis
tátogó kökörcsin	poniklec otvorený	Pulsatilla patens
kis körtike	hruštička menšia	Pyrola minor
kereklevelű körtike	hruštička okružhlostá	Pyrola rotundifolia
magyar tölgy(fa)	dub balkánsky	Quercus frainetto
szürke tölgy	dub sivý	Quercus pedunculiflora
gyapjas boglárka	iskerník chlpatý	Ranunculus lanuginosus
nádi boglárka	iskerník veľký	Ranunculus lingua
terpedt rezedá	rezeda veľkokališná	Reseda phyteuma
havasi ribiszke	ríbezl'a alpínska	Ribes alpinum
havasalji rózsá	ruža ovisnutá	Rosa pendulina
kövi szeder	ostružina skalná	Rubus saxatilis
füles fűz	vérba ušatá	Salix aurita
fürtös kötörófű	lomikameň metlinatý	Saxifraga paniculata
bükki csillagvirág	scilla severná bukovská	Scilla drunensis subsp. buekkensis
erdélyi csillagvirág	scilla Kladného	Scilla kladni
farkasbogyó.	skopólia kranská	Scopolia carniolica
piros pozdor	hadomor purpurový	Scorzonera purpurea
tavaszi görvélyfű	krtičník jarný	Scrophularia vernalis
rózsás kövirózsa	skalnica	Sempervivum marmoreum
kövér aggófű	starček zlatožltý	Senecio doria
gurgolya	sezel pestrý	Seseli pallasii
zöldes kígyókapor	sezel	Seseli peucedanoides
tarka nyúlfarkfű	ostrevka vápnomilná	Sesleria albicans
erdélyi nyúlfarkfű	ostrevka dlhosteblová	Sesleria heufleriana
gór habszegfű	silenska dlhokvetá	Silene bupleuroides
széleslevelű békakorsó	potočník	Sium sisaroides
magyar harangrojt	soldanelka uhorská	Soldanella hungarica
lisztes berkenye	jarabina mukyňová	Sorbus aria

Magyar név/Madžarsky	Szlovák név/Slovensky	Latin név/Latinsky
dunai berkenye	jarabina podunajská	Sorbus danubialis
kerti berkenye	jarabina oskorošová	Sorbus domestica
déli berkenye	jarabina grécka	Sorbus graeca
hazslinsky-berkenye	jarabina Hazslinszkého	Sorbus hazslinszkyana
jávorka-berkenye	jarabina Jávorkova	Sorbus jávorkae
dunántúli berkenye	jarabina	Sorbus pannonica
soó-berkenye	jarabina Soóova	Sorbus soói
sziklai gyöngy vessző	tavolník prostredný	Spiraea media
bozontos árvalányhaj	kavyl' chlpatý	Stipa dasyphylla
hegyi árvalányhaj	kavyl'	Stipa pennata
csinos árvalányhaj	kavyl' pôvabný	Stipa pulcherrima
hosszúlevelű árvalányhaj	kavyl' tenkolistý	Stipa tirsá
réti ördög haraptafú	čertkus lúčny	Succisa pratensis
cseh nádálytő	kostihoj český	Symphytum bohemicum
tiszafa	tis obyčajný	Taxus baccata
egyszerű borkóró	žltuška jednoduchá	Thalictrum simplex
kései pitypang	púpava neskorá	Taraxacum serotinum
narancsszínű aggófű	popolavec oranžový	Tephrosieris aurantiaca
erdei borkóró	žltuška orlíčkolistá	Thalictrum aquilegiifolium
sziklai borkóró	žltuška smradľavá	Thalictrum foetidum
tőzgepáfrány	papradník močiarny	Thelypteris palustris
vetési zsellérke	ľanolistník Dollinerov	Thesium dollineri
janka-tarsóka	peniažtek slovenský	Thlaspi jankae
szarvasgyökér	zápalička väčšia	Tordylium maximum
tővisperje	ostrolepa strapcovitá	Tragus racemosus
homoki bakszakáll	kozobrada chumáčikatá	Tragopogon floccosus
gömbös kosbor	pavstalač hlavatý	Traunsteinera globosa
nagy nyúlkapor	bezobalka Kitaibelova	Trinia kitaibelii
vetési kunkorsallang	turgénia širokolistá	Turgenia latifolia
gyékényfaj	pálka striebriosivá	Typha shuttleworthii
közönséges rence	bublinatka obyčajná	Utricularia vulgaris
koronás galambbegy	valeriánka korunkatá	Valerianella coronata
iszaplakó veronika	veronika močiarna	Veronica anagalloides
pajzsos veronika	veronika štítovitá	Veronica scutellata
pusztai meténg	zimozeleň bylinná	Vinca herbacea
dombi ibolya	fialka kopcová	Viola collina Besser
waldstein-pimpó	valdštajnka kuklíkovitá	Waldsteinia geoides